



嘉獎・表揚

旅客致函表揚氹仔警務警司處人員

To whom it may concern,

I am a Hong Kong Citizen, last Saturday evening (31 th Aug) I have accompanied two friends (foreigner from Holland) to take a one day tour in Macau from Hong Kong.

After finishing the dinner at Restaurant Dumbo, we took a taxi to Venetian Casino, after arriving the casino and taking off the taxi, I found my camera was left in the taxi but the taxi had gone away. I reported immediately to the guard and reception at the casino entrance. They helped me to call the taxi driver but got no feedback and so they helped me to report to the Taipa police station, I took a taxi to the Taipa police station and the people over there tried to find the concerned taxi driver and within a short time the taxi driver and the taxi appeared at the police station, finally I found back my camera under the chair inside the taxi...

I would like to go through this channel to express my compliment and deep appreciation to all the people who helped me to find back my camera and the valuable photos, the officers in the Taipa police station were polite, efficient and effective. This give me a very good impression to Macau and in fact the way they are working has contributed to promote the tourism business of Macau.

Thank again!

HL Yuen

譯本

敬啟者：

本人為一名香港市民，於上星期六（8月31日）晚上，本人與兩名來自荷蘭的朋友從香港到澳門遊覽一天。

於小飛象葡國餐廳吃完晚飯後，我們便乘坐的士到威尼斯人娛樂場。當下車後，才發現本人的相機遺留在車上，然而該輛的士已離開了。本人即時通知於娛樂場門口的保安員和接待處人員。他們協助我嘗試致電的士總台，然而卻沒有發現。後來他們協助我坐的士到氹仔警司處報警。該警處之警員嘗試找出有關司機，不久，有關的士司機就出現在警處。最後，本人在的士的座位下發現我的相機。

本人希望透過此渠道向所有協助本人尋回相機和珍貴相片的人士表示讚揚及表達深切感激，亦讚賞氹仔警司處之警員禮貌和效率。這令本人對澳門留下良好印象，而且他們的行為有助推廣澳門的旅遊業。